

**Asamblea General**

Distr. general
16 de abril de 2004

Original: español

Quincuagésimo noveno período de sesiones

Temas 90 b) y 97 de la lista preliminar*

**Globalización e interdependencia: migración internacional
y desarrollo**

**Desarrollo social, incluidas cuestiones relativas a la situación
social en el mundo y a los jóvenes, el envejecimiento, las
personas con discapacidad y la familia**

**Carta de fecha 5 de abril de 2004 dirigida al Secretario
General por el Representante Permanente de El Salvador
ante las Naciones Unidas**

Tengo el honor de dirigirme a usted, en ocasión de adjuntar para su conocimiento la nota de fecha 17 de marzo de 2004 que le dirige la señora Ministra de Relaciones Exteriores de El Salvador, María Eugenia Brizuela de Ávila, relativa a su iniciativa de crear la Comisión Global sobre Migración, liderada por el Honorable Señor Jan Karlsson y la Honorable Señora Mamphela Ramphela, con el objeto de discutir y aportar caminos de solución a los variados problemas que origina la migración internacional (véase el anexo).

En este sentido, mucho agradeceré a usted que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta y su anexo como documento del quincuagésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General.

(Firmado) Victor Manuel **Lagos Pizzati**
Embajador
Representante Permanente

* A/59/50 y Corr.1.



Anexo a la carta de fecha 5 de abril de 2004 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de El Salvador ante las Naciones Unidas

Nota de fecha 17 de marzo de 2004 dirigida al Secretario General por la Ministra de Relaciones Exteriores de El Salvador

Sirva la presente para expresarle los mejores deseos de paz y éxitos en sus importantes labores al frente de nuestra Organización mundial.

Hemos tenido conocimiento de la feliz iniciativa del señor Secretario General de iniciar la creación de la Comisión Global sobre Migración liderada por el Honorable Señor Jan Karlsson y la Honorable Señora Mamphela Ramphele, con el objeto de discutir y aportar caminos de solución a los variados problemas que origina la migración internacional.

A este respecto, el Gobierno de El Salvador se congratula por esta importante iniciativa que con seguridad dará importantes resultados para uno de los temas más importantes en la agenda de las naciones en diferentes partes del mundo. Asimismo, El Salvador desea manifestarle al señor Secretario General su profundo interés en los trabajos que realizará esta Comisión, razón por la cual desearía ser tomado en consideración cuando dicha Comisión realice las consultas regionales pertinentes, a fin de poder ofrecer nuestros aportes sobre la materia.

El Salvador es un país que no es ajeno al problema de la migración ya que una importante cantidad de población salvadoreña se encuentra fuera del país y compartimos en el ámbito regional problemas comunes relacionados con la migración. La política exterior salvadoreña se ha caracterizado por una notable preocupación en estos temas, tomando diferentes tipos de acciones y políticas públicas orientadas al respeto de los derechos humanos de los migrantes y de sus familiares, la protección consular de los connacionales en el exterior y la coordinación regional de las diferentes políticas públicas entre los Estados que viven la migración, sea ésta de origen, tránsito o destino.

En este sentido, señor Secretario General, El Salvador desea expresar su apoyo a las labores que realizará esta Comisión y espera poder realizar los aportes correspondientes cuando ésta lo estime pertinente.

(Firmado) María Eugenia **Brizuela de Ávila**
Ministra de Relaciones Exteriores